# 第一金人壽鉅富雙收外幣變額年金保險

返還保單帳戶價值、首年度身故保險金、年金給付

#### 本保險為不分紅保險單,不參加紅利分配,並無紅利給付項目。

本公司免費服務及申訴電話:0800-001-110;傳真:02-87806028;

電子信箱(E-mail): Customer\_Service@first-aviva.com.tw

中華民國 104 年 7 月 20 日 (104)第一金人壽總精商字第 00460 號函備查中華民國 106 年 7 月 20 日 (106)第一金人壽總精商字第 00645 號函備查

#### 保險契約的構成

#### 第一條

本保險單條款、附著之要保書、批註及其他約定書,均為本保險契約(以下簡稱本契約)的構成部分。 本契約的解釋,應探求契約當事人的真意,不得拘泥於所用的文字;如有疑義時,以作有利於被保險人 的解釋為原則。

#### 名詞定義

#### 第二條

本契約所用名詞定義如下:

- 一、年金金額:係指依本契約約定之條件及期間,本公司分期給付之金額。
- 二、年金給付開始日:係指本契約所載明,依本契約約定本公司開始負有給付年金義務之日期,如有變更,以變更後之日期為準。
- 三、年金累積期間:係指本契約生效日至年金給付開始日前一日之期間。
- 四、保證金額:係指依本契約約定,不論被保險人生存與否,本公司保證給付年金之總額。其數額為第 十八條用以計算年金金額的保單帳戶價值(如有保險單借款應扣除保險單借款及其應付利息)。
- 五、保證金額之給付年期:係指保證金額分期給付完畢所需之年期。
- 六、未支領之年金餘額:係指被保險人於本契約保證金額之給付年期內尚未領取之年金金額。若被保險人於保證金額之給付年期屆滿後身故,係指自其身故後至其身故當年之保單年度末尚未領取之年金金額。
- 七、首年度身故保險金:係指被保險人之身故若發生於第一保單年度內者,本公司將身故當時累積保險 費扣除累積保費費用,再扣除累積部分提領金額後餘額之百分之五作為身故保險金。且前述累積保 險費扣除累積保費費用,再扣除累積部分提領金額後餘額不得為負值。
- 八、預定利率:係指本公司於年金給付開始日用以計算年金金額之利率,本公司將參考約定外幣當時十年期政府公債殖利率與依據當時經濟環境所進行資產配置之預期報酬率訂定之,且不得為負數,該利率於年金給付開始日起維持不變。
- 九、年金生命表:係指本公司於年金給付開始日用以計算年金金額之生命表。
- 十、保費費用:係指因本契約簽訂及運作所產生並自保險費中扣除之相關費用,包含核保、發單、銷售、 服務及其他必要費用。保費費用之金額為要保人繳付之保險費乘以附表一相關費用一覽表中保費費 用所列之百分率所得之數額。
- 十一、每月扣除額:係指要保人與本公司約定,於本契約生效日及每月的保單週月日計算,並依第九條 約定之時點自保單帳戶價值扣除之金額。包含以下二項:

- (一)保單管理費:係指為維持本契約每月管理所產生之費用,其費用額度如附表一。
- (二)首年度保險成本:係指提供被保險人本契約首年度身故保險金之保障所需的成本。由本公司 於第一保單年度每月的保單週月日根據訂立本契約時被保險人的性別、體況、扣款當時之保 險年齡及首年度身故保險金之金額計算。每萬元首年度身故保險金之每月首年度保險成本詳 如附表二。
- 十二、部分提領費用:係指本公司依本契約第二十條約定於要保人部分提領保單帳戶價值時,自給付金 額中所收取之費用。其金額按附表一所載之方式計算。
- 十三、首次投資配置金額:係指依下列順序計算之金額:
  - (一)要保人首次交付之保險費扣除保費費用後之餘額;
  - (二)加上要保人於首次投資配置日前,再繳交之保險費扣除保費費用後之餘額;
  - (三)扣除首次投資配置日前,本契約應扣除之首次每月扣除額;
  - (四)加上按前三目之每日淨額,依三行庫於本契約生效日起,每月的第一個營業日牌告約定外幣 活期存款年利率之平均值,逐日以日單利計算至首次投資配置日之前一日止之利息。
- 十四、首次投資配置日:係指根據第四條約定之契約撤銷期限屆滿之後的第一個資產評價日。
- 十五、投資標的:係指本契約提供要保人選擇以累積保單帳戶價值之投資工具,其內容如附件一。
- 十六、資產評價日:係指投資標的報價市場報價或證券交易所營業之日期,且為我國境內銀行及本公司 之營業日。
- 十七、投資標的單位淨值:係指投資標的於資產評價日實際交易所採用之每單位「淨資產價值或市場價值」。本契約投資標的單位淨值將公告於本公司網站。
- 十八、投資標的價值:係指以原投資標的計價幣別作為基準,在本契約年金累積期間內,其價值係依下 列方式計算:
  - (一)有單位淨值之投資標的:

指該投資標的之單位數乘以其投資標的單位淨值計算所得之值。

(二)無單位淨值之投資標的:

# 第一保單年度:

- 1. 當年度投入該投資標的之金額;
- 2. 扣除當年度自該投資標的減少之金額;
- 3. 每日依前二者之淨額加計按該投資標的宣告利率以單利法計算之金額。

第二保單年度及以後:

- 1. 前一保單年度底之投資標的價值;
- 2. 加上當年度投入該投資標的之金額;
- 3. 扣除當年度自該投資標的減少之金額;
- 4. 每日依前三者之淨額加計按該投資標的宣告利率以單利法計算之金額。

前述減少之金額含依第九條約定每月扣除之每月扣除額、第十三條約定轉出之金額及第二十條約 定部分提領之金額。

- 十九、保單帳戶價值:係指以約定外幣為單位基準,在本契約年金累積期間內,其價值係依本契約所有 投資標的之投資標的價值總和加上尚未投入投資標的之金額;但於首次投資配置日前,係指依第 十三款方式計算至計算日之金額。
- 二十、保單週月日:係指本契約生效日以後每月與契約生效日相當之日,若當月無相當日者,指該月之 末日。

- 二十一、保險年齡:係指按投保時被保險人以足歲計算之年齡,但未滿一歲的零數超過六個月者加算一歲,以後每經過一個保單年度加算一歲。
- 二十二、三行庫:係指臺灣銀行股份有限公司、第一商業銀行股份有限公司及合作金庫商業銀行股份有限公司。但本公司得變更上述行庫,惟必須於變更前十個本公司營業日,以書面或其他適當方 式通知要保人。
- 二十三、約定外幣:係指本公司提供要保人選擇下列幣別之一:美元、歐元、澳幣。
- 二十四、匯款費用:係指包含匯出銀行所收取之匯率差價、匯款手續費、郵電費等相關費用及因跨行匯 款所經中間行所收取之相關費用,但不含匯入銀行所收取之入帳手續費。
- 二十五、全額到匯:係指匯款人向匯出銀行提出申請,使匯款金額全額到達受款人所指定帳戶之匯款方 式。

#### 保險公司應負責任的開始

#### 第三條

本公司應自同意承保且收取首次保險費後負保險責任,並應發給保險單作為承保的憑證。

本公司如於同意承保前,預收相當於首次保險費之金額時,其應負之保險責任,以同意承保時溯自預收相當於首次保險費金額時開始。但本公司為同意承保與否之意思表示前發生應予給付之保險事故時,本公司仍負保險責任。

本公司自預收相當於首次保險費之金額後十五日內不為同意承保與否之意思表示者,視為同意承保。

#### 契約撤銷權

#### 第四條

要保人於保險單送達的翌日起算十日內,得以書面檢同保險單向本公司撤銷本契約。

要保人依前項約定行使本契約撤銷權者,撤銷的效力應自要保人書面之意思表示到達翌日零時起生效,本契約自始無效,本公司應無息退還要保人所繳保險費;本契約撤銷生效後所發生的保險事故,本公司不負保險責任。但契約撤銷生效前,若發生保險事故者,視為未撤銷,本公司仍應依本契約約定負保險責任。

# 保險範圍

#### 第五條

被保險人於本契約有效期間內身故者,本公司依本契約約定給付首年度身故保險金、返還保單帳戶價值或給付未支領之年金餘額。

被保險人於年金給付開始日後仍生存且本契約仍有效者,本公司依本契約約定給付年金金額。

#### 寬限期間及契約效力的停止

#### 第六條

本契約年金累積期間內,若本契約保單帳戶價值扣除保險單借款本息後之餘額不足以支付每月扣除額時,本公司按日數比例扣除至保單帳戶價值為零,本公司應於前述保單帳戶價值為零之當日催告要保人交付保險費,自催告到達翌日起三十日內為寬限期間。

逾寬限期間仍未交付者,本契約自寬限期間終了翌日起停止效力。如在寬限期間內發生保險事故時,本公司應負保險責任,要保人並應按日數比例支付寬限期間內每月扣除額。停效期間內發生保險事故時,

本公司不負保險責任。

#### 契約效力的恢復

第七條

本契約停止效力後,要保人得在停效日起二年內,申請復效。但年金累積期間屆滿後不得申請復效。 要保人於停止效力之日起六個月內提出前項復效申請,並經要保人清償寬限期間欠繳之每月扣除額,並 另外繳交保險費後,自翌日上午零時起,開始恢復其效力。

要保人於停止效力之日起六個月後提出第一項之復效申請者,本公司得於要保人之復效申請送達本公司之日起五日內要求要保人提供被保險人之可保證明。要保人如未於十五日內交齊本公司要求提供之可保證明者,本公司得退回該次復效之申請。

被保險人之危險程度有重大變更已達拒絕承保程度者,本公司得拒絕其復效。

本公司未於第三項約定期限內要求要保人提供可保證明,或於收齊可保證明後十五日內不為拒絕者,視為同意復效,並經要保人清償及繳交第二項約定之各項金額後,自翌日上午零時起,開始恢復其效力。要保人依第三項提出申請復效者,除有同項後段或第四項之情形外,於交齊可保證明,並清償及繳交第二項約定之各項金額後,自翌日上午零時起,開始恢復其效力。

第二項、第五項及第六項繳交之保險費扣除保費費用後之餘額,本公司於保險費實際入帳日之後的第一個資產評價日依約定配置於各投資標的。

本契約因第二十七條約定停止效力而申請復效者,除復效程序依前七項約定辦理外,如有第二十七條第二項所約定保單帳戶價值不足扣抵保險單借款本息時,不足扣抵部分應一併清償之。

本契約效力恢復時,本公司按日數比例收取當期未經過期間之每月扣除額,以後仍依約定扣除每月扣除額。

第一項約定期限屆滿時,本契約效力即行終止。

首次投資配置日後保險費的處理

#### 第八條

首次投資配置日後,要保人得於年金累積期間內向本公司申請交付保險費,並由本公司交付開發之憑證。 本公司以下列二者較晚發生之時點,將該保險費扣除其保費費用後之餘額,依要保人所指定之投資標的 配置比例,於次一個資產評價日將該餘額投入在本契約項下的投資標的中:

- 一、該保險費實際入帳日。
- 二、本公司同意要保人交付該保險費之日。

前項要保人申請交付之保險費,本公司如不同意收受,應以書面或其他約定方式通知要保人。

第一項保險費繳交後累積已繳的保險費總和不得超過本保險報主管機關最高金額。

#### 每月扣除額的收取方式

#### 第九條

本公司於本契約生效日及每保單週月日將計算本契約之每月扣除額,於本契約生效日及每保單週月日由保單帳戶價值依當時投資標的單位數或金額扣除之。但首次投資配置日前之首次每月扣除額,依第二條第十三款約定自首次投資配置金額扣除。

前項每月扣除額之扣除順序,依要保人投保本契約時要保書約定處理。

## 貨幣單位與匯率計算

#### 第十條

本契約保險費之收取、年金給付、返還保單帳戶價值、償付解約金、部分提領金額、以現金給付之收益分配或提減(撥回)投資資產及支付、償還保險單借款,應以要保書上之約定外幣為貨幣單位,若未於要保書做指定時,本公司將以美元為約定外幣。

本契約匯率計算方式約定如下:

- 一、保險費及其加計利息配置於投資標的:本公司根據第二條第十四款及第八條約定之資產評價日匯率 參考機構之收盤即期匯率賣出價格計算。
- 二、年金累積期間屆滿日之保單帳戶價值結清、返還保單帳戶價值、以現金給付之收益分配或提減(撥回)投資資產及償付解約金、部分提領金額:
  - (一)年金累積期間屆滿日之保單帳戶價值結清:本公司根據累積期間屆滿日之次一個資產評價日匯 率參考機構之收盤即期匯率買入價格計算。
  - (二)返還保單帳戶價值及償付解約金、部分提領金額:本公司根據收齊相關申請文件或書面通知之 次一個資產評價日匯率參考機構之收盤即期匯率買入價格計算。
  - (三)以現金給付之收益分配或提減(撥回)投資資產:本公司以收到投資標的收益分配或提減(撥回)投資資產全數數額之次一個資產評價日匯率參考機構之收盤即期匯率買入價格計算。
- 三、每月扣除額之扣除:本公司根據保單週月日之次一個資產評價日匯率參考機構之收盤即期匯率買入價格計算。
- 四、投資標的之轉換:本公司根據收到申請書之次一個資產評價日匯率參考機構之收盤即期匯率買入價格,將轉出之投資標的金額扣除依第十三條約定之轉換費用後,依收到申請書之次二個資產評價日 匯率參考機構之收盤即期匯率賣出價格計算,轉換為等值轉入投資標的計價幣別之金額。但投資標的屬於相同幣別相互轉換者,無幣別轉換之適用。

前項匯率參考機構係指第一商業銀行股份有限公司,但本公司得變更上述匯率參考機構,惟必須提前十 日以書面或其他約定方式通知要保人。

投資標的及配置比例約定

#### 第十一條

要保人投保本契約時,應於要保書選擇購買之投資標的及配置比例。

要保人於本契約年金累積期間內,得以書面或其他約定方式通知本公司變更前項選擇。

投資標的之收益分配或提減(撥回)投資資產

## 第十二條

本契約所提供之投資標的如有收益分配時(詳見附件一),本公司應以該投資標的之收益總額,依本契約所持該投資標的價值占本公司投資該標的總價值之比例將該收益分配予要保人。但若有依法應先扣繳之稅捐或其他相關費用時,本公司應先扣除之。

本契約所提供之全權委託投資帳戶若有應由經理機構自投資資產中提減(撥回)金額予要保人之約定者 (詳見附件一),本公司應將提減(撥回)資產分配予要保人。但若有依法應先扣繳之稅捐或其他相關費用 時,本公司應先扣除之。

前項分配予要保人之提減 (撥回)資產,要保人得選擇現金給付或非現金給付方式之一給付,要保人如 未選擇時,本公司則依非現金給付方式給付。 收益分配或提減 (撥回)投資資產之處理方式如下:

- 一、現金給付:本公司應於收益分配或提減(撥回)投資資產之實際分配日起算十五日內依要保人約定 下列方式主動給付之:
  - (一)投入本契約約定外幣之貨幣帳戶。
  - (二)匯款方式給付。但因要保人未提供帳號、帳戶已結清以致無法匯款或單一投資標的依約定外幣 計算之收益分配或提減(撥回)投資資產小於附件二收益分配或提減(撥回)投資資產之現金 給付門檻對應幣別之金額且其收益分配或提減(撥回)投資資產指定帳戶非開立於本公司外匯 指定銀行之中華民國境內分行時,該次收益分配或提減(撥回)投資資產將改為投入與該投資 標的計價幣別相同之貨幣帳戶;若本契約未提供相同幣別之貨幣帳戶,則改為投入本契約約定 外幣之貨幣帳戶。
- 二、非現金給付:若屬收益分配,本公司應將分配之收益於實際分配日再投入該投資標的;若屬提減(撥回)投資資產,則按提減(撥回)投資資產金額及提減(撥回)日之單位淨值換算單位數。但若本契約於實際分配日已終止、停效、實際分配日已超過年金累積期間屆滿日或其他原因造成無法投資該標的時,本公司將改以現金給付予要保人。

因可歸責於本公司之事由致未在前項期限內為給付者,應加計利息給付,其利息按給付當時本保單辦理 保險單借款之利率與民法第二百零三條法定週年利率兩者取其大之值。

第四項分配之處理方式,本公司得依下列情況通知要保人。

- 一、本公司修改第四項分配之處理方式時,應於三十日前以書面通知要保人。
- 二、本公司於配合投資標的發行或經理機構修改第四項分配之處理方式時,於接獲其通知後,本公司應於十日內以書面通知要保人。

## 投資標的之轉換

第十三條

要保人得於本契約年金累積期間內向本公司以書面或其他約定方式申請不同投資標的間之轉換,並應於申請書(或電子申請文件)中載明轉出的投資標的及其單位數(無單位淨值者則為金額)或比例及指定欲轉入之投資標的。

本公司以收到前項申請書(或電子申請文件)後之次一個資產評價日為準計算轉出之投資標的價值,並 以該價值扣除轉換費用後,於本公司收到前項申請書後的次二個資產評價日配置於欲轉入之投資標的。 第一項轉換於每一保單年度總計超過六次之免費轉換次數後,將自轉出之金額中扣除附表一相關費用一 覽表所列之轉換費用。

本公司得放寬前項之免費轉換次數限制,並於三十天前書面通知要保人,而本公司前開書面通知放寬免費轉換次數之限制不溯及既往。

當申請轉換的金額或轉換後的投資標的價值低於附表一之規定時,本公司得拒絕該項申請,並書面或其他約定方式通知要保人。

投資標的之新增、關閉與終止

第十四條

本公司得依下列方式,新增、關閉與終止投資標的之提供:

- 一、本公司得新增投資標的供要保人選擇配置。
- 二、本公司得主動終止某一投資標的,且應於終止日前三十日以書面或其他約定方式通知要保人。但若

投資標的之價值仍有餘額時,本公司不得主動終止該投資標的。

- 三、本公司得經所有持有投資標的價值之要保人同意後,主動關閉該投資標的,並於關閉日前三十日以書面或其他約定方式通知要保人。
- 四、本公司得配合某一投資標的之終止或關閉,而終止或關閉該投資標的。但本公司應於接獲投資標的 發行或經理機構之通知後五日內於本公司網站公布,並另於收到通知後十日內以書面或其他約定方 式通知要保人。

投資標的一經關閉後,於重新開啟前禁止轉入及再投資。投資標的一經終止後,除禁止轉入及再投資外, 保單帳戶內之投資標的價值將強制轉出。

投資標的依第一項第二款、第三款及第四款調整後,要保人應於接獲本公司書面或其他約定方式通知後 十五日內且該投資標的終止或關閉日三日前向本公司提出下列申請:

一、投資標的終止時:將該投資標的之價值申請轉出或提領,並同時變更購買投資標的之投資配置比例。 二、投資標的關閉時:變更購買投資標的之投資配置比例。

若要保人未於前項期限內提出申請,或因不可歸責於本公司之事由致本公司接獲前項申請時已無法依要保人指定之方式辦理,視為要保人同意以該通知約定之方式處理。而該處理方式亦將於本公司網站公布。

因前二項情形發生而於投資標的終止或關閉前所為之轉換及提領,該投資標的不計入轉換次數及提領次數。

特殊情事之評價與處理

第十五條

投資標的於資產評價日遇有下列情事之一,致投資標的發行、經理或計算代理機構暫停計算投資標的單位淨值或贖回價格,導致本公司無法申購或申請贖回該投資標的時,本公司將不負擔利息,並依與投資標的發行、經理或計算代理機構間約定之恢復單位淨值或贖回價格計算日,計算申購之單位數或申請贖回之金額:

- 一、因天災、地變、罷工、怠工、不可抗力之事件或其他意外事故所致者。
- 二、國內外政府單位之命令。
- 三、投資所在國交易市場非因例假日而停止交易。
- 四、非因正常交易情形致匯兌交易受限制。
- 五、非可歸責於本公司之事由致使用之通信中斷。

六、有無從收受申購或贖回請求或給付申購單位、贖回金額等其他特殊情事者。

要保人依第二十七條約定申請保險單借款或本公司依第十八條之約定計算年金金額時,如投資標的遇前項各款情事之一,致發行、經理或計算代理機構暫停計算投資標的單位淨值,本契約以不計入該投資標的之價值的保單帳戶價值計算可借金額上限或年金金額,且不加計利息。待特殊情事終止時,本公司應即重新計算年金金額或依要保人之申請重新計算可借金額上限。

第一項特殊情事發生時,本公司應主動以書面或其他約定方式告知要保人。

因投資標的發行、經理或計算代理機構拒絕投資標的之申購或贖回、該投資標的已無可供申購之單位數,或因法令變更等不可歸責於本公司之事由,致本公司無法依要保人指定之投資標的及比例申購或贖回該投資標的時,本公司將不負擔利息,並應於接獲主管機關或發行、經理或計算代理機構通知後十日內於網站公告處理方式。

保單帳戶價值的通知

#### 第十六條

本契約於年金累積期間內仍有效時,本公司將依約定方式,採書面或電子郵遞方式於每年三月、六月、 九月、十二月之末日通知要保人其保單帳戶價值。

前項保單帳戶價值內容包括如下:

- 一、期初及期末計算基準日。
- 二、投資組合現況。
- 三、期初單位數及單位淨值。
- 四、本期單位數異動情形(含異動日期及異動當時之單位淨值)。
- 五、期末單位數及單位淨值。
- 六、本期收受之保險費金額。
- 七、本期已扣除之各項費用明細(包括保費費用、每月扣除額)。
- 八、期末之首年度身故保險金之金額、解約金金額。
- 九、期末之保險單借款本息。
- 十、本期收益分配或提減 (撥回)投資資產情形。

#### 年金給付的開始及給付期間

#### 第十七條

要保人投保時可選擇第十保單週年日屆滿以後之任一保單週年日做為年金給付開始日,但不得超過被保險人保險年齡達八十五歲之保單週年日;要保人不做給付開始日的選擇時,本公司以被保險人保險年齡達七十歲之保單週年日做為年金給付開始日。

要保人亦得於年金給付開始日的六十日前以書面或其他約定方式通知本公司變更年金給付開始日或變更年金給付方式;變更後的年金給付開始日須在申請日三十日之後,且須符合前項給付日之約定。本公司應於年金給付開始日的九十日前通知要保人試算之年金給付內容。但實際年金給付金額係根據第十八條約定辦理。

前項試算之年金給付內容應包含:

- 一、年金給付開始日。
- 二、預定利率。
- 三、年金生命表。
- 四、保證金額。
- 五、保證金額之給付年期。
- 六、給付方式。
- 七、每期年金金額。

年金給付開始日後,依約定分期給付年金金額者,本公司給付年金金額至被保險人身故之該保單年度末 或被保險人保險年齡達本契約第十八條用以計算年金金額的年金生命表終極年齡之年度末較早發生者 止。但於保證金額之給付年期內不在此限。

#### 年金金額的計算

## 第十八條

要保人於投保時應與本公司約定,選擇一次給付或分期給付年金。

在年金給付開始日時,選擇一次給付年金者,本公司以年金累積期間屆滿日之保單帳戶價值(如有保險單借款應扣除保險單借款及其應付利息)給付一次年金,本契約效力即行終止;選擇分期給付年金者則依據前述金額、當時預定利率及年金生命表計算每期給付年金金額。

前項每年領取之年金金額總和若低於新臺幣三萬六千元之等值約定外幣時,本公司改依年金累積期間屆滿日之保單帳戶價值於年金給付開始日起十五日內一次給付受益人,本契約效力即行終止。如因可歸責於本公司之事由致未在前開期限內為給付者,本公司應加計利息給付,其利息按年利率一分計算。

分期給付者,其未支領之年金餘額得申請提前給付,申請人在被保險人生存時為被保險人本人,被保險 人身故時為身故受益人或其他應得之人。本公司將按未支領之年金餘額一次貼現給付,其貼現利率適用 第二項之預定利率。

契約的終止及其限制

第十九條

要保人得於年金給付開始日前隨時終止本契約。

前項契約之終止,自本公司收到要保人書面通知時,開始生效。

本公司應以收到前項書面通知之次一個資產評價日的保單帳戶價值扣除解約費用後之餘額計算解約金, 且無息退還已扣除而未到期的首年度保險成本,並於接到通知之日起一個月內償付之。逾期本公司應加 計利息給付,其利息按年利率一分計算。

本險無前項之解約費用。

年金給付期間,要保人不得終止本契約。

保單帳戶價值之部分提領

第二十條

年金給付開始日前,要保人得向本公司提出申請部分提領其保單帳戶價值,但每次提領之保單帳戶價值 及提領後的保單帳戶價值扣除保險單借款本息之餘額不得低於附表一之規定。

要保人申請部分提領時,按下列方式處理:

- 一、要保人必須在申請文件中指明部分提領的投資標的單位數(無單位淨值者則為金額)或比例。
- 二、本公司以收到前款申請文件後之次一個資產評價日為準計算部分提領的保單帳戶價值。
- 三、本公司將於收到要保人之申請文件後一個月內,支付部分提領的金額扣除部分提領費用後之餘額。 逾期本公司應加計利息給付,其利息按年利率一分計算。

前項部分提領費用如附表一。

被保險人身故的通知與返還保單帳戶價值、給付首年度身故保險金

第二十一條

被保險人身故後,要保人或受益人應於知悉被保險人發生身故後通知本公司。

被保險人之身故若發生於年金給付開始日前者,本公司將根據收齊第二十三條約定申請文件後之次一個資產評價日計算之保單帳戶價值返還予要保人或其他應得之人,本契約效力即行終止。若被保險人之身故發生於第一保單年度內者,除返還保單帳戶價值予要保人或其他應得之人外,本公司並給付首年度身故保險金予身故受益人。

被保險人之身故若發生於年金給付開始日後者,如仍有未支領之年金餘額,本公司應將其未支領之年金餘額依約定給付予身故受益人或其他應得之人。

身故受益人故意致被保險人於死,則該身故受益人喪失其受益權,本公司僅將首年度身故保險金或未支領之年金餘額給付予其他身故受益人。喪失受益權之身故受益人原應得之部分,按其他身故受益人原約定比例分歸其他身故受益人;若因該身故受益人喪失受益權,而致無身故受益人時,該首年度身故保險金或未支領之年金餘額作為被保險人之遺產。本公司給付前述未支領之年金餘額,將按未領金額一次貼現給付予應得之人,其貼現利率適用第十八條所採用之預定利率。

## 失蹤處理

## 第二十二條

被保險人在本契約有效期間內年金給付開始日前失蹤,且法院宣告死亡判決內所確定死亡時日在年金給付開始日前者,本公司依本契約第二十一條約定返還保單帳戶價值與給付首年度身故保險金。

本公司依第一項約定返還保單帳戶價值與給付首年度身故保險金後,本契約效力即行終止。若日後發現被保險人生還時,契約終止之效力不受影響。

被保險人在本契約有效期間內且年金給付開始日後失蹤者,除有未支領之年金餘額外,本公司根據法院宣告死亡判決內所確定死亡時日為準,不再負給付年金責任;但於日後發現被保險人生還時,身故受益人應將本公司給付之未支領之年金餘額歸還本公司,本公司應依契約約定繼續給付年金,並補足其間未付年金。

前項情形,於被保險人在本契約有效期間內年金給付開始日前失蹤,且法院宣告死亡判決內所確定死亡時日在年金開始給付後者,亦適用之。

返還保單帳戶價值與首年度身故保險金的申請

#### 第二十三條

要保人或其他應得之人依第二十一條或第二十二條之約定申領「保單帳戶價值」,或身故受益人依第二十一條或第二十二條之約定申請「首年度身故保險金」時,應檢具下列文件:

- 一、保險單或其謄本。
- 二、被保險人死亡證明文件。
- 三、申請書。
- 四、要保人或其他應得之人或身故受益人的身分證明。

本公司應於收齊前項文件後十五日內給付之。但因可歸責於本公司之事由致未在前開期限內為給付者,應給付遲延利息年利率一分。

#### 除外責任

## 第二十四條

要保人、被保險人於本契約第一保單年度內有下列情形之一者,本公司不負給付「首年度身故保險金」的責任。

- 一、要保人故意致被保險人於死。
- 二、被保險人故意自殺。
- 三、被保險人因犯罪處死或拒捕或越獄致死。

#### 年金的申領

## 第二十五條

被保險人於年金給付開始日後生存期間每年第一次申領年金給付時,應提出可資證明被保險人生存之文 件。但於保證金額之給付年期內不在此限。

被保險人身故後仍有未支領之年金餘額,受益人申領時應檢具下列文件:

- 一、保險單或其謄本。
- 二、被保險人死亡證明文件。
- 三、受益人的身分證明。

除一次給付年金金額或第一期年金金額可於年金給付開始日起十五日內給付外,其他期年金金額應於各期之應給付日給付。如因可歸責於本公司之事由,致一次給付年金金額或第一期年金金額逾年金給付開始日起十五日內未給付,或其他期年金金額逾應給付日未給付時,應給付遲延利息年利率一分。

#### 未還款項的扣除

## 第二十六條

年金給付開始日前,本公司給付收益分配或提減 (撥回)投資資產、返還保單帳戶價值及償付解約金、 部分提領金額或給付首年度身故保險金時,如要保人仍有保險單借款本息或寬限期間欠繳之每月扣除額 等未償款項者,本公司得先抵銷上述欠款及扣除其應付利息後給付其餘額。

若被保險人於年金給付開始日前身故,本公司依第二十一條約定返還保單帳戶價值與給付首年度身故保險金時,如要保人仍有依本契約約定未償還款項或保險單借款本息者,本公司將優先由保單帳戶價值扣除後給付;若有不足者,再由首年度身故保險金扣除後給付。

年金給付開始日時,依第十八條約定計算年金金額。

## 保險單借款及契約效力的停止

## 第二十七條

年金給付開始日前,要保人得向本公司申請保險單借款,其可借金額上限為借款當日保單帳戶價值之百分之六十。

當未償還之借款本息,超過本契約保單帳戶價值之百分之八十時,本公司應以書面或其他約定方式通知要保人;如未償還之借款本息超過本契約保單帳戶價值之百分之九十時,本公司應再以書面通知要保人償還借款本息。要保人如未於通知到達翌日起算二日內償還時,本公司將以保單帳戶價值扣抵之。但若要保人尚未償還借款本息,而本契約累積的未償還之借款本息已超過保單帳戶價值時,本公司將立即扣抵並以書面通知要保人,要保人如未於通知到達翌日起算三十日內償還不足扣抵之借款本息時,本契約自該三十日之次日起停止效力。

本公司於本契約累積的未償還借款本息已超過保單帳戶價值,且未依前項約定為通知時,於本公司以書面通知要保人之日起三十日內要保人未償還不足扣抵之借款本息者,保險契約之效力自該三十日之次日起停止。

年金給付期間,要保人不得以保險契約為質,向本公司借款。

#### 不分紅保險單

## 第二十八條

本保險為不分紅保險單,不參加紅利分配,並無紅利給付項目。

投保年齡的計算及錯誤的處理

第二十九條

要保人在申請投保時,應將被保險人出生年月日在要保書填明。被保險人的投保年齡,以足歲計算,但未滿一歲的零數超過六個月者,加算一歲。

被保险人的投保年龄發生錯誤時,依下列約定辦理:

- 一、真實投保年齡高於本契約最高承保年齡者,本契約無效,本公司應將已繳保險費扣除保險單借款本息及要保人已部分提領之金額總和後無息退還要保人,如有已給付首年度身故保險金或年金者,受益人應將其無息退還本公司。
- 二、因投保年齡錯誤,而致年金給付開始日有所改變時,本公司得依實際投保年齡調整其年金給付開始日,並通知要保人。
- 三、因投保年齡錯誤,而致本公司短發年金金額者,本公司應計算實付年金金額與應付年金金額的差額, 於下次年金給付時按應付年金金額給付,並一次補足過去實付年金金額與應付年金金額的差額。
- 四、因投保年齡錯誤,而溢發年金金額者,本公司應重新計算實付年金金額與應付年金金額的差額,並 於未來年金給付時扣除。
- 五、因投保年齡的錯誤,而致溢繳首年度保險成本者,本公司無息退還溢繳部分的首年度保險成本。如 在發生保險事故後始發覺且其錯誤發生在本公司者,前述溢繳首年度保險成本本公司不予退還,改 按原扣繳首年度保險成本與應扣繳首年度保險成本的比例提高首年度身故保險金。
- 六、因投保年齡的錯誤,而致短繳首年度保險成本者,要保人得補繳短繳的首年度保險成本或按照原扣繳的首年度保險成本與被保險人的真實年齡比例減少首年度身故保險金。但在發生保險事故後始發覺且其錯誤不可歸責於本公司者,要保人不得要求補繳短繳的首年度保險成本,本公司改按原扣繳首年度保險成本與應扣繳首年度保險成本的比例減少首年度身故保險金。

前項第一款、第三款、第五款前段情形,其錯誤原因歸責於本公司者,應加計利息退還各款約定之金額, 其利息按給付當時本保單辦理保險單借款之利率與民法第二百零三條法定週年利率兩者取其大之值。

受益人的指定及變更

第三十條

本契約年金受益人於被保險人生存期間為被保險人本人,本公司不受理其指定或變更。

除前項約定外,要保人得依下列約定指定或變更身故受益人:

- 一、於訂立本契約時,得經被保險人同意指定身故受益人,如未指定者,以被保險人之法定繼承人為本契約身故受益人。
- 二、除聲明放棄處分權者外,於保險事故發生前得經被保險人同意變更身故受益人,如要保人未將前述 變更通知本公司者,不得對抗本公司。

前項身故受益人的指定或變更,於要保人檢具申請書及被保險人的同意書(要、被保險人為同一人時為申請書或電子申請文件)送達本公司時,本公司即予批註或發給批註書。

第二項之身故受益人同時或先於被保險人本人身故,除要保人已另行指定外,以被保險人之法定繼承人 為本契約身故受益人。

本契約如未指定身故受益人,而以被保險人之法定繼承人為本契約身故受益人者,其受益順序適用民法第一千一百三十八條規定,其受益比例除契約另有約定外,適用民法第一千一百四十四條規定。

## 投資風險與法律救濟

第三十一條

要保人及受益人對於投資標的價值須直接承擔投資標的之法律、匯率、市場變動風險及投資標的發行或經理機構之信用風險所致之損益。

本公司應盡善良管理人之義務,慎選投資標的,加強締約能力詳加審視雙方契約,並應注意相關機構之信用評等。

本公司對於因可歸責於投資標的發行或經理機構或其代理人、代表人、受僱人之事由減損本投資標的之價值致生損害要保人、受益人者,或其他與投資標的發行或經理機構所約定之賠償或給付事由發生時,本公司應盡善良管理人之義務,並基於要保人、受益人之利益,應即刻且持續向投資標的發行或經理機構進行追償。相關追償費用由本公司負擔。

前項追償之進度及結果應以適當方式告知要保人。

# 匯款相關費用及其承擔對象

## 第三十二條

本契約相關款項之收付,若因匯款而產生相關費用時,費用承擔對象依下列方式處理:

- 一、要保人交付保險費,受益人或其他應得之人依第二十二條歸還未支領之年金餘額予本公司時,要保 人、受益人或其他應得之人應以全額到匯方式承擔匯款費用。本公司則承擔匯入銀行所收取之入帳 手續費。
- 二、本公司返還或給付要保人、受益人或其他應得之人保險費、保單帳戶價值、首年度身故保險金或年 金給付、未支領之年金餘額、保險單借款、解約金或部分提領金額時,本公司應以全額到匯方式承 擔匯款費用。要保人、受益人或其他應得之人則承擔匯入銀行所收取之入帳手續費。
- 三、本公司以現金給付收益分配或提減 (撥回)投資資產時,應扣除可能產生之相關匯款費用後給付。 要保人另需承擔匯入銀行所收取之入帳手續費。

非屬前項各款情形所生之匯款費用,由匯款人負擔之,但匯入銀行收取(或扣除)之入帳手續費,由收款人負擔。

匯款相關費用之收取與否與金額高低可能因下列因素而異:

- 一、保戶所指定之銀行與本公司之指定銀行是否屬於同行境內匯款。
- 二、不同匯出銀行、匯入銀行與國外中間行之實際收取標準。

## 變更住所

#### 第三十三條

要保人的住所有變更時,應即以書面或其他約定方式通知本公司。

要保人不為前項通知者,本公司之各項通知,得以本契約所載要保人之最後住所發送之。

#### 時效

#### 第三十四條

由本契約所生的權利,自得為請求之日起,經過兩年不行使而消滅。

# 批註

# 第三十五條

本契約內容的變更,或記載事項的增刪,除第十條第三項、第十四條第一項及第三十條約定者外,應經要保人與本公司雙方書面或其他約定方式同意後生效,並由本公司即予批註或發給批註書。

# 管轄法院

# 第三十六條

因本契約涉訟者,同意以要保人住所地地方法院為第一審管轄法院,要保人的住所在中華民國境外時,以臺灣臺北地方法院為第一審管轄法院。但不得排除消費者保護法第四十七條及民事訴訟法第四百三十六條之九小額訴訟管轄法院之適用。



# 附表一、相關費用一覽表

# 保險公司收取之相關費用一覽表

# 一、保費費用

保門	保費費用率	
約定外幣幣別:美元、澳幣		
小於 16 萬元(不含)	小於 12 萬元(不含)	3.0%
16 萬元以上至 33 萬元(不含)	12 萬元以上至 25 萬元(不含)	2.75%
33 萬元以上至 66 萬元(不含)	25 萬元以上至 50 萬元(不含)	2.5%
66 萬元以上至 100 萬元(不含)	50 萬元以上至75 萬元(不含)	2.0%
100 萬元以上	75 萬元以上	1.5%

# 二、保險相關費用

## 每月扣除額

1. 保單管理費:

約定外幣幣別	保單管理費	可調整上限註
美元	3	7
歐元	2	5
澳幣	4	9

註:本公司得調整保單管理費之上限並於三個月前通知要保人,且每月最多以上表可調整上限為限。

2. 首年度保險成本:每萬元首年度身故保險金之每月首年度保險成本詳如 附表二。年繳首年度保險成本為附表二之值累積繳交 12 個月後而得。

# 三、投資相關費用

- 1. 申購手續費
- 1. 有單位淨值之投資標的:

全權委託投資帳戶:本公司未另外收取。

2. 無單位淨值之投資標的:

貨幣帳戶:本公司未另外收取。

- 2. 經理/管理費
- 1. 有單位淨值之投資標的:

全權委託投資帳戶:已於投資標的淨值中扣除,本公司不另外收取誰。

2. 無單位淨值之投資標的:

貨幣帳戶:已反映於宣告利率,不另外收取。

- 3. 保管費
- 1. 有單位淨值之投資標的:

全權委託投資帳戶:本公司未另外收取。

2. 無單位淨值之投資標的:

貨幣帳戶:本公司未另外收取。

# 4. 贖回手續費

1. 有單位淨值之投資標的:

全權委託投資帳戶:本公司未另外收取。

2. 無單位淨值之投資標的:

貨幣帳戶:本公司未另外收取。

# 5. 轉換費用

1. 每一保單年度六次免費,超過六次時,每次收取轉換費用如下表。本公 司得調整該轉換費用,並於三個月前通知要保人。

約定外幣幣別	轉換費用
美元	15
歐元	10
澳幣	20

2. 所有轉出投資標的換算後金額總和不得低於下表所列之金額。

約定外幣幣別	投資標的換算後金額
美元	150
歐元	100
澳幣	200

# 6. 其它費用

註:管理費上限為每年1.2%(其中全權委託投資帳戶保險公司收取之管理費為每年0.9%,投資標 的經理機構收取之管理費為每年0.3%)。

# 四、解約及部分提領費用

# 1. 解約費用

2. 部分提領費用

1. 每一保單年度六次免費,超過六次時,每次收取提領費用如下表。本公 司得調整該部分提領費用,並於三個月前通知要保人。

約定外幣幣別	部分提領費用
美元	15
歐元	10
澳幣	20

2. 每次最低提領金額如下表,且提領後剩餘之保單帳戶價值扣除保險單借 款本息後,不得低於每次最低提領金額。

約定外幣幣別	最低提領金額
美元	150
歐元	100
澳幣	200

# 五、其他費用

# 發行或經理機構收取之相關費用收取表

要保人如欲查詢發行或經理機構提供其收取相關費用之最新明細資料,請詳本公司商品說明書或網站(http://www.first-aviva.com.tw/)提供最新版之投資標的月報。



附表二

每萬元首年度身故保險金之每月首年度保險成本表 (標準體適用)

(單位:元)

保險年齡	男	女	保險年齡	男	女
15	0.54	0.25	46	3.15	1.46
16	0.72	0.28	47	3.41	1.61
17	0.90	0.31	48	3.69	1.77
18	0.92	0.34	49	3.99	1.96
19	0.93	0.37	50	4.31	2.15
20	0.94	0.38	51	4.67	2.35
21	0.94	0.38	52	5.06	2.55
22	0.93	0.38	53	5.50	2.74
23	0.93	0.37	54	5.97	2.95
24	0.93	0.37	55	6.50	3.18
25	0.92	0.36	56	7.08	3.46
26	0.93	0.36	57	7.72	3.80
27	0.93	0.36	58	8.44	4.20
28	0.94	0.38	59	9.22	4.67
29	0.96	0.40	60	10.09	5.20
30	0.99	0.42	61	11.04	5.77
31	1.03	0.45	62	12.07	6.39
32	1.09	0.49	63	13.20	7.04
33	1.16	0.53	64	14.44	7.74
34	1.25	0.57	65	15.79	8.51
35	1.34	0.62	66	17.27	9.36
36	1.45	0.66	67	18.88	10.30
37	1.57	0.71	68	20.66	11.35
38	1.69	0.77	69	22.60	12.53
39	1.82	0.82	70	24.72	13.84
40	1.97	0.88	71	27.05	15.30
41	2.12	0.95	72	29.59	16.92
42	2.29	1.03	73	32.37	18.70
43	2.48	1.12	74	35.41	20.67
44	2.69	1.22	75	38.73	22.86
45	2.91	1.33			
			_		

註:1. 本公司保留依本公司實際經驗發生率而調整此表的權利。

<sup>2.</sup> 上表保險年齡 15 歲之首年度保險成本指被保險人年齡滿 15 足歲時適用之。

# 附件一

## 1.貨幣帳戶

投資標的幣別	名稱	種類	是否有單位淨 值	是否配息	投資標的所屬公司名稱
美元	美元貨幣帳戶	貨幣型帳戶	無	無	第一金人壽保險股份有限公司
澳幣	澳幣貨幣帳戶	貨幣型帳戶	無	無	第一金人壽保險股份有 限公司
歐元	歐元貨幣帳戶	貨幣型帳戶	無	無	第一金人壽保險股份有限公司

# 2.全權委託投資帳戶

※本公司委託全權委託投資事業代為運用與管理之全權委託帳戶之資產提減(撥回)機制可能由該帳戶之收益或本金中支付。任何涉及該帳戶本金支出的部分,可能導致原始投資金額減損。

## ※本全權委託帳戶資產提減(撥回)前未先扣除應負擔之相關費用。

投資標的幣別	名稱	是否有 單位淨	提減 (撥回) 投資資產機制	投資標的所屬公司名稱	種類
时市加		值	<b>人</b>		
美元	第一金人壽全權委託華頓投信投資帳 戶-資本傳家鉅富雙收帳戶(全權委託 帳戶之資產撥回機制來源可能為本金) 世	有	有站立	華頓證券投資信託股份有限公司	組合型

註一:依投資標的發行或經理機構之規定,美國居民(公司)不得投資全權委託帳戶。

註二:「第一金人壽全權委託華頓投信投資帳戶-資本傳家鉅富雙收帳戶(**全權委託帳戶之資產撥回機制來源可能** 為本金)」之提減(撥回)機制如下:

(i)定期提減 (撥回):自委託投資資產首次投入本全權委託帳戶日30日後之該月第9個營業日,如已逾該月第9個營業日則指次月第9個營業日提減 (撥回)。其後每月於第10個營業日提減 (撥回)第9個營業日委託投資資產年利率6%之委託投資資產;若該月第9個營業日單位淨值小於前月第9個營業日單位淨值之百分之九十時(不含百分之九十),則該月提減之委託投資資產為前月第10個營業日起至該月第9個營業日止所獲配之投資收益等值之委託投資資產。上述每月提減委託投資資產年利率(6%)之委託投資資產計算=當月第9個營業日單位淨值×(6%)÷12×當月第9個營業日持有單位數。

- (ii) 不定期提減 (撥回):每年度 6 月與 12 月之最後一個營業日為基準日。於該次提減 (撥回)基準日之參考單位淨值大於美金\$10.0 元時,於次一營業日提減 (撥回)該基準日委託投資資產年利 2%之委託投資資產。上述不定期提減 (撥回)委託投資資產年利率(2%)之委託投資資產計算 =以基準日單位淨值×2% (年利率)×6÷12×基準日持有單位數。
- (iii) 前述營業日係指投資標的之經理機構計算本契約所提供投資標的的淨資產價值之營業日。

# 附件二、收益分配或提減 (撥回)投資資產之現金給付門檻

約定外幣幣別	依約定外幣計算之金額
美元	100 美元
歐元	80 歐元
澳幣	100 澳幣

